



Ενημερωτικό δελτίο  
της Ένωσης Ελληνικού Βιβλίου



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>Δράσεις – Πρωτοβουλίες της ΕΝΕΛΒΙ</b>	<b>Σελ. 2</b>
<i>Ενιαία Τιμή Βιβλίου</i>	
<i>Η ΕΝΕΛΒΙ πλήρες μέλος της ΙΡΑ</i>	
<i>Το <a href="http://www.greekbookday.gr">www.greekbookday.gr</a> φιλοξενεί όλες τις εκδηλώσεις για το βιβλίο</i>	
<i>Αντιμετώπιση ηλεκτρονικής πειρατείας</i>	
<i>Μοναδικό σχολικό βιβλίο</i>	
<i>Δημόσια διαβούλευση για το δικαίωμα δημόσιου δανεισμού</i>	
<b>Αθήνα Παγκόσμια Πρωτεύουσα Βιβλίου 2018</b>	<b>Σελ. 5</b>
<b>Επιστολές - Ανακοινώσεις</b>	<b>Σελ. 6</b>

## ΔΡΑΣΕΙΣ – ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΤΗΣ ΕΝΕΛΒΙ

- Ενιαία Τιμή Βιβλίου

Η επαναφορά της Ενιαίας Τιμής Βιβλίου παραμένει ευχή χωρίς αντίκρισμα, όσο τουλάχιστον κυβέρνηση και θεσμοί καλύπτονται πίσω από το επιχείρημα ότι πρέπει πρώτα να συνταχθεί η μελέτη για τις επιπτώσεις της κατάργησής της και μετά να τεθεί στο τραπέζι των συνομιλιών το ζήτημα της επαναφοράς της.

Για το πώς αντιλαμβάνονται Γάλλοι, Γερμανοί και λοιποί Ευρωπαίοι την αναγκαιότητα στήριξης του βιβλίου και του πολιτισμού για το μέλλον της ηπείρου μας, χαρακτηριστική είναι η ανταπόκριση του Guardian από τη φετινή Έκθεση Βιβλίου της Φρανκφούρτης: *«Φέτος, ο πολιτικός κόσμος απέτισε φόρο τιμής στην Έκθεση, με την Άνγκελα Μέρκελ και τον Εμανουέλ Μακρόν να την εγκαινιάζουν από κοινού, επιβεβαιώνοντας την ενότητα μιας ανοιχτής, ανεκτικής Ευρώπης και αποδίδοντας στο βιβλίο ρόλο-κλειδί: «Η λογοτεχνία μάς κρατά ενωμένους και μας αποτρέπει από το να κλειστούμε στον εαυτό μας και να ανοίξουμε τον δρόμο προς τον φόβο, τη βαρβαρότητα και τη διάσπαση», δήλωσε ο Μακρόν -ο οποίος συμπλήρωσε ότι «χωρίς πολιτισμό δεν υφίσταται Ευρώπη»- ενώ η Μέρκελ στο ίδιο πνεύμα χαρακτήρισε το βιβλίο ως «την αντανάκλαση της ψυχής της κοινωνίας μας, που σχετίζεται με την ελευθερία».* <http://bit.ly/2xMqu1C>

Στα καθ' ημάς τεκταινόμενα, η πολιτική βούληση επαναφοράς της Ενιαίας Τιμής που εκφράζεται κατά καιρούς διά στόματος των υπουργών Πολιτισμού - αρχικά του κ. Μπαλτά και στη συνέχεια της κας Κονιόρδου- αργεί πολύ να εκφραστεί με πράξεις και η κυβέρνηση αφήνει να χαθούν πολύτιμες ευκαιρίες, ενώ διαθέτουμε ισχυρότατους συμμάχους για το συγκεκριμένο θέμα. Τόσο ο γαλλικός όσο και ο γερμανικός σύλλογος εκδοτών έχουν υποδείξει με επιστολή τους στον πρωθυπουργό και τους αρμόδιους υπουργούς τη χρησιμότητα και την ανάγκη επαναφοράς της Ενιαίας Τιμής, έχουν δε τονίσει ότι η ελληνική κυβέρνηση θα έχει την αμέριστη υποστήριξη των κυβερνήσεών τους αν αποφασίσει να ασκήσει εθνική πολιτική και να θέσει προς συζήτηση με τους θεσμούς την επαναφορά της ΕΤΒ.

Μέχρι στιγμής, με βάση την πληροφόρηση από τη Γενική Γραμματεία Εμπορίου & Προστασίας Καταναλωτή του Υπουργείου Οικονομίας και Ανάπτυξης, έχει ήδη επιλεγεί ο ανάδοχος -μεταξύ τριών υποψηφίων- για τη σύνταξη της μελέτης «Εκ των υστέρων αξιολόγησης των επιπτώσεων της τροποποίησης του νόμου περί ενιαίας τιμής βιβλίου». Μόλις ολοκληρωθεί η εκδίκαση των πιθανών ενστάσεων, η μελέτη οφείλει να παραδοθεί εντός 6 μηνών και, τότε πλέον, η υπόθεση της επαναφοράς της ΕΤΒ θα μπει στην τελική της ευθεία. Η ΕΝΕΛΒΙ θα βρίσκεται σε συνεχή επαφή με τη Γενική Γραμματεία Εμπορίου και την ανάδοχο εταιρεία και θα ενημερώνει τον κόσμο του βιβλίου.

- Η ΕΝΕΛΒΙ πλήρες μέλος της IPA

Στην ετήσια Γενική Συνέλευση της Διεθνούς Ένωσης Εκδοτών (IPA) που συνήλθε στο πλαίσιο της Διεθνούς Έκθεσης Βιβλίου της Φρανκφούρτης στις 12 Οκτωβρίου, με ομόφωνη απόφαση των μελών της (ψηφοί 54 επί συνόλου 54), η ΕΝΕΛΒΙ εξελέγη πλήρες μέλος της IPA<sup>1</sup>. Ταυτόχρονα, έγιναν δεκτά ως πλήρη μέλη η Ιορδανία, το Περού και το Μπαγκλαντές.



Πρόκειται για μια ιδιαίτερα σημαντική εξέλιξη, με δεδομένο ότι η αναβάθμιση από affiliate σε πλήρες μέλος δίνει στην ΕΝΕΛΒΙ δικαίωμα ψήφου στη Γενική Συνέλευση και συμμετοχής σε όλες τις επιτροπές της IPA που λαμβάνουν καθοριστικές αποφάσεις και χαράσσουν την πολιτική για το βιβλίο, προστατεύουν τα πνευματικά δικαιώματα, επεξεργάζονται πολιτικές για το εκπαιδευτικό βιβλίο και υπερασπίζονται την ελευθερία του λόγου και της δημοσίευσης (η φωτογραφία από την ώρα της ψηφοφορίας).

- Το [www.greekbookday.gr](http://www.greekbookday.gr) φιλοξενεί όλες τις εκδηλώσεις για το βιβλίο

Η ιστοσελίδα [www.greekbookday.gr](http://www.greekbookday.gr) είναι πλέον έτοιμη να υποδεχθεί και να προβάλλει όλες τις εκδηλώσεις που αφορούν το βιβλίο. Με τον τρόπο αυτό, βιβλιοπωλεία, βιβλιοθήκες, εκδοτικοί οίκοι και αναγνώστες από κάθε σημείο της Ελλάδας αποκτούν ένα σταθερό σημείο αναφοράς για να πληροφορούνται τα πάντα σχετικά με το βιβλίο και τις πολυπληθείς εκδηλώσεις που διοργανώνονται ανά τη χώρα.

Η χρήση της ιστοσελίδας είναι εύκολη και τα βήματα για την ανάρτηση μιας εκδήλωσης είναι απλά:

- Μπαίνετε στην ιστοσελίδα <http://www.greekbookday.gr/> και πηγαίνετε στο «Υποβολή Εκδήλωσης». Ή πηγαίνετε απευθείας στο [http://www.greekbookday.gr/login\\_author.php](http://www.greekbookday.gr/login_author.php)
- Αν είστε ήδη εγγεγραμμένοι, συμπληρώνετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό σας. Αλλιώς πατήστε «Εγγραφή διοργανωτή».

- Συμπληρώστε τα απαιτούμενα πεδία (όσα είναι με αστερίσκο είναι υποχρεωτικά).

Η έγκριση γίνεται αυθημερόν από τον διαχειριστή της ιστοσελίδας και η εκδήλωσή σας φτάνει άμεσα σε όλους τους ενδιαφερόμενους!

- Αντιμετώπιση ηλεκτρονικής πειρατείας

Τα κρούσματα της ηλεκτρονικής πειρατείας των βιβλίων αυξάνονται κατά κοινή διαπίστωση με γεωμετρική πρόοδο, παραβιάζοντας τη νομοθεσία και καταπατώντας τα δικαιώματα των πνευματικών δημιουργών και των εκδοτών. Η Ελλάδα υστερεί χαρακτηριστικά στη δίωξη, τον περιορισμό και την ελαχιστοποίηση παρόμοιων φαινομένων –που εκτείνονται και σε άλλους τομείς πνευματικής δημιουργίας, όπως τα μουσικά έργα και οι κινηματογραφικές ταινίες–, ενώ οι εκδότες μεμονωμένα αδυνατούν να αντιμετωπίσουν την κατάσταση. Θεωρώντας πως η ηλεκτρονική πειρατεία μπορεί να αντιμετωπιστεί μόνο μεθοδικά, οργανωμένα και υπό την κεντρική διαχείριση ενός οργανισμού με την αρμοδιότητα και τη δυνατότητα να το χειριστεί αποτελεσματικά, όπως ο ΟΣΔΕΛ, η ΕΝΕΛΒΙ απηύθυνε επιστολή<sup>2</sup> με την οποία τον καλεί να αναλάβει δράση, προτείνοντας συγκεκριμένα βραχυπρόθεσμα μέτρα.

Παράλληλα, θεωρούμε σκόπιμο να επαναλάβουμε τις οδηγίες που είχαμε περιλάβει και σε παλαιότερο ενημερωτικό δελτίο μας σχετικά με τα κυριότερα sites (**Scribd, Issuu**) και τον τρόπο που μπορεί ο δικαιούχος των δικαιωμάτων να υποβάλει αίτημα για να «κατέβει» το παράνομο υλικό:

**Scribd:** Ενημερώνετε για την παραβίαση των δικαιωμάτων σας (notification of infringement) συμπληρώνοντας τη φόρμα στο <https://issuu.com/legal/dmca>

**Issuu:** Υπάρχει φόρμα καταγγελίας, αλλά πιο άμεση και σίγουρη λύση είναι η αποστολή email στο [copyright@issuu.com](mailto:copyright@issuu.com).

Και στις δύο ιστοσελίδες, το παράνομο υλικό «κατεβαίνει» άμεσα.

- Μοναδικό σχολικό βιβλίο

Η ΕΝΕΛΒΙ έχει επανειλημμένα αποταθεί στο υπουργείο Παιδείας, ζητώντας την έναρξη διαλόγου για την κατάργηση του ενός και μοναδικού σχολικού βιβλίου. Για το θέμα αυτό συνεργαζόμαστε πλέον και με το Φόρουμ Εκπαιδευτικού Βιβλίου (EPF) και την Επιτροπή Ελευθερίας της Δημοσίευσης της IPA, ώστε να καταθέσουμε παραδείγματα από τη διεθνή πρακτική και να

πιέσουμε για την αλλαγή του αναχρονιστικού αυτού καθεστώτος που μόνο στη χώρα μας βρίσκει ακόμα εφαρμογή.

- Δημόσια διαβούλευση για το δικαίωμα δημόσιου δανεισμού

Στη διαβούλευση που διεξάγεται υπό την εποπτεία του υπουργείου Πολιτισμού για την εξεύρεση κοινά αποδεκτής λύσης για την καταβολή των δικαιωμάτων δανεισμού από τις δημόσιες δανειστικές βιβλιοθήκες, σε εφαρμογή του ν. 4481/20.7.2017, η ΕΝΕΛΒΙ συμμετέχει διά του προέδρου της κ. Ιωάννη Κωνστανταρόπουλου και της αντιπροέδρου της κας Έλενας Πατάκη. Θέση της ΕΝΕΛΒΙ είναι ότι ο διάλογος πρέπει να διεξαχθεί με καλή διάθεση από όλα τα μέρη, με ανοιχτά χαρτιά και με όλα τα απαραίτητα στοιχεία που θα επιτρέψουν την επιλογή της βέλτιστης λύσης. Η ΕΝΕΛΒΙ θα καταθέσει συγκεκριμένες προτάσεις για την επιλογή του συστήματος αποζημίωσης, του τρόπου είσπραξης, διάθεσης και διανομής των χρημάτων και για κάθε θέμα που σχετίζεται με τον δημόσιο δανεισμό.



## **ΑΘΗΝΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΒΙΒΛΙΟΥ 2018**

Η ημέρα που -επισήμως- η Αθήνα θα ανακηρυχθεί Παγκόσμια Πρωτεύουσα Βιβλίου και θα έρθει στο επίκεντρο του διεθνούς ενδιαφέροντος πλησιάζει. Η Οργανωτική Επιτροπή της ΑΠΠΒ 2018, σε συνεχή επαφή με τον κόσμο του βιβλίου, προχωρά στην υλοποίηση των αξόνων δράσης και η ΕΝΕΛΒΙ συνεργάζεται μαζί της στο πλαίσιο της συμμετοχής της στην Επιτροπή Θεσμών, για την επιτυχή διεξαγωγή όλων των εκδηλώσεων που θα πραγματοποιηθούν στο πλαίσιο της 12μηνιας διοργάνωσης.

Ήδη οριστικοποιείται ο κατάλογος των ξένων συγγραφέων, καθώς και των Ελλήνων συγγραφέων που κατοικούν στην επαρχία, οι οποίοι θα προσκληθούν στην Αθήνα, ενώ η πλευρά του Δήμου βρίσκεται σε αναζήτηση χορηγιών που θα καλύψουν το κόστος μετάβασης και διαμονής τους. Παράλληλα, στο πλαίσιο της Διεθνούς Έκθεσης της Φρανκφούρτης, πραγματοποιήθηκε συνάντηση μεταξύ στελεχών της ΑΠΠΒ 2018, της IPA, της UNESCO και της ΕΝΕΛΒΙ, στην οποία εξετάστηκαν όλα τα θέματα που αφορούν τη διοργάνωση και συμφωνήθηκαν οι βέλτιστοι τρόποι για την υλοποίηση των ποικίλων εκδηλώσεων και δράσεων.

## ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ – ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

### 1. Η ΕΝΕΛΒΙ πλήρες μέλος στη Διεθνή Ένωση Εκδοτών (IPA)

Με ομόφωνη απόφασή της, η γενική συνέλευση της Διεθνούς Ένωσης Εκδοτών (IPA) που πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της Διεθνούς Έκθεσης της Φρανκφούρτης, έκανε δεκτή την Ένωση Ελληνικού Βιβλίου ως πλήρες μέλος της.

Η αναβάθμιση από affiliate σε πλήρες μέλος δίνει στην ΕΝΕΛΒΙ δικαίωμα ψήφου στη Γενική Συνέλευση και συμμετοχής σε όλες τις επιτροπές της IPA που λαμβάνουν καθοριστικές αποφάσεις και χαράσσουν την πολιτική για το βιβλίο, προστατεύουν τα πνευματικά δικαιώματα, επεξεργάζονται πολιτικές για το εκπαιδευτικό βιβλίο και υπερασπίζονται την ελευθερία του λόγου και της δημοσίευσης. Η IPA έχει στις τάξεις της περισσότερες από 60 οργανώσεις από 50 χώρες και των 5 ηπείρων. Εδρεύει στη Γενεύη και εκπροσωπεί τα συμφέροντα της εκδοτικής βιομηχανίας στους διεθνείς οργανισμούς και τα διεθνή φόρουμ. Ιδρύθηκε το 1896 στο Παρίσι, είναι αναγνωρισμένη μη κυβερνητική οργάνωση (ΜΚΟ) και διατηρεί συμβουλευτική σχέση με τα Ηνωμένα Έθνη.

Στη μεγάλη ετήσια συνάντηση του κόσμου των βιβλίων και των εκδόσεων στη Φρανκφούρτη, τονίστηκε ακόμα μία φορά η αντίληψη ότι «τα βιβλία είναι τα ισχυρότερα όπλα» και ότι «χωρίς πολιτισμό δεν υφίσταται Ευρώπη», σύμφωνα με τις εύστοχες δηλώσεις του Εμανουέλ Μακρόν. Στα εγκαίνια της Έκθεσης, που φέτος έχει ως τιμώμενη χώρα τη Γαλλία, ο Γάλλος πρόεδρος και η Γερμανίδα καγκελάριος Άνγκελα Μέρκελ διατράνωσαν από κοινού την πίστη τους ότι ο πολιτισμός μπορεί να αποτελέσει τον συνεκτικό ιστό για την ενδυνάμωση της Ευρωπαϊκής ιδέας και την απώθηση του αυξανόμενου εθνικισμού (άρθρο των *New York Times* <https://www.nytimes.com/2017/10/11/arts/frankfurt-book-fair-macron.html>). Παράλληλα η κα Μέρκελ τόνισε τον σεβασμό και την αξία που αποδίδει η κυβέρνησή της στο βιβλίο και τα βιβλιοπωλεία ως τόπους διάδοσης του πολύτιμου αγαθού της ανάγνωσης, ενώ ο Γάλλος πρόεδρος έχει κατ' επανάληψη αναφερθεί στη συμβολή της Ενιαίας Τιμής Βιβλίου στη διατήρηση του εκδοτικού πλουραλισμού και την προστασία της γλώσσας και του πολιτισμού.

Μάταια θα αναζητήσουμε την παρουσία Έλληνα πρωθυπουργού στη Διεθνή Έκθεση της Φρανκφούρτης ή σε οποιαδήποτε άλλη μεγάλη συνάντηση του βιβλίου και του πολιτισμού. Αντίθετα, το βιβλίο και η επαναφορά της Ενιαίας Τιμής παραμένουν στα αζήτητα της κυβερνητικής πολιτικής, παρά τη διαβεβαίωση του κ. Τσίπρα ενώπιον του πνευματικού κόσμου στις 17/03/2015: «εμείς δεσμευθήκαμε ... πως θα θέσουμε σε προτεραιότητα την προστασία του πολιτισμού μας, των ανθρώπων του και φυσικά θα επαναφέρουμε την ενιαία

τιμή βιβλίου». Πνευματικοί δημιουργοί, εκδότες, βιβλιοπώλες ακόμα περιμένουν να τιμήσει την υπόσχεσή του. Ελπίζουμε τουλάχιστον ότι στη συνάντηση που είχε η υπουργός Πολιτισμού Λυδία Κονιόρδου με τους Ευρωπαίους ομόλογούς της στη Φρανκφούρτη να ζητήθηκε η υποστήριξή τους στο θέμα της Ενιαίας Τιμής και η εξαίρεσή της από την εργαλειοθήκη του ΟΟΣΑ, ώστε να επανέλθει επιτέλους ο χώρος του βιβλίου στην κανονικότητά του.

## **2. Επιστολή στον ΟΣΔΕΛ σχετικά με την αντιμετώπιση της ηλεκτρονικής πειρατείας**

Όπως γνωρίζετε, τα κρούσματα παράνομης διακίνησης βιβλίων έντυπης ή ηλεκτρονικής μορφής στο διαδίκτυο αυξάνονται γεωμετρικά, ενώ οι εκδοτικοί οίκοι μεμονωμένα αδυνατούν να αντιμετωπίσουν την εις βάρος τους κατάσταση. Παρατηρήθηκε επιπλέον το φαινόμενο να στοχοποιούνται όσοι αντιδρούν και να δυσφημίζονται από τους παρανομούντες.

Απευθυνόμαστε σε εσάς, ως τον πλέον αρμόδιο Οργανισμό, ζητώντας να λάβετε κάθε πρόσφορο μέσον εναντίον των πειρατικών ιστοσελίδων και, γενικότερα, όσων «ανεβάζουν» παράνομο υλικό στο διαδίκτυο. Για τον σκοπό αυτό, σας προτείνουμε συγκεκριμένα:

α. να ασκηθεί μέχρι το τέλος του έτους δίωξη κατά μιας τουλάχιστον ιστοσελίδας και να δώσετε δημοσιότητα στη συγκεκριμένη ενέργεια

β. να δημιουργήσετε «ανοιχτή γραμμή» καταγγελιών, στην οποία κάθε θιγόμενος εκδότης θα μπορεί να προβεί σε συγκεκριμένη καταγγελία και να επικοινωνήσετε άμεσα προς πάσα κατεύθυνση τη λειτουργία της.

Και οι δυο παραπάνω ενέργειες, εφόσον επικοινωνηθούν ευρέως, θα αποθαρρύνουν σε ένα βαθμό τους επίδοξους «διανομείς», όπως ακριβώς πράξατε και με το θέμα των παράνομων φωτοτυπιών που λειτούργησε αποτελεσματικά και έφερε απτά αποτελέσματα.

Η ηλεκτρονική πειρατεία απασχολεί έντονα τον εκδοτικό κόσμο, εμείς δε ως ΕΝΕΛΒΙ δεχόμαστε πλέον καθημερινά καταγγελίες από τα μέλη μας. Παρακαλούμε να μας ενημερώσετε για τη δυνατότητα εφαρμογής των προτάσεών μας και παραμένουμε στη διάθεσή σας για να παράσχουμε οποιαδήποτε αναγκαία πληροφορία ή βοήθεια.